



Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)

www.koronapay.com

ПРАВИЛА
проведения стимулирующей акции
«Отправь перевод «Золотая Корона» - выиграй приз!»
(далее – «Правила»)

1. Общие положения:

1.1 Стимулирующая акция под наименованием «Отправь перевод «Золотая Корона» - выиграй приз!» (далее по тексту настоящих Правил – «Акция») проводится Расчетной небанковской кредитной организацией «Платежный Центр» (общество с ограниченной ответственностью), лицензия Банка России № 3166-К от 14.04.2014 г., далее по тексту настоящих Правил – РНКО «Платежный Центр» (ООО) или «Организатор», направлена на увеличение объемов денежных переводов, отправляемых в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона», а также формирования лояльного отношения клиентов АО «Нурбанк», лицензия Национального банка Республики Казахстан № 1.2.15/193 от 28 октября 2014 г., к отправке денежных переводов в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона».

1.2 Распространение текста настоящих Правил должно рассматриваться всеми заинтересованными лицами как публичное предложение (оферта) РНКО «Платежный Центр» (ООО), адресованное физическим лицам, осуществившим 1 (Один) или более денежных переводов в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона» в любом офисе АО «Нурбанк», являющемся участником Платежного сервиса «Золотая Корона - Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона».

1.3 Организатор вручает награды, указанные в разделе 6 настоящих Правил, за отправку переводов в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона», согласно условиям, установленным в разделе 6 настоящих Правил, лицам, признанным Участниками в соответствии с настоящими Правилами.

2. Сведения об Организаторе Акции:

2.1. Акция проводится РНКО «Платежный Центр» (ООО):

ОГРН 1025400002968

ИНН/КПП 2225031594/540501001

Адрес местонахождения: 630102, Российская Федерация, г. Новосибирск, ул.Кирова, 86.

Почтовый адрес: 630055, Российская Федерация, г. Новосибирск, ул. Шатурская, 2.

Тел.: (383) 336-49-49, 335-80-88; факс: (383) 339-92-30.

3. Территория проведения Акции:

3.1 Акция проводится во всех действующих и открывающихся в период проведения Акции офисах АО «Нурбанк» на территории Республики Казахстан (далее – «Территория Акции»). Актуальный перечень офисов содержится на сайте АО «Нурбанк» - <https://nurbank.kz>

4. Срок проведения Акции:

4.1. Акция проводится в период с 15 июля 2017 года по 14 октября 2017 года. Этапы Акции определены в п.6.1. настоящих Правил.

5. Участники Акции, их права и обязанности:

5.1. Лица, удовлетворяющие требованиям настоящих Правил, именуются Участниками Акции (далее и ранее по тексту настоящих Правил – «Участники»).



Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)

www.koronapay.com

5.2. Участники Акции – физические лица, достигшие 18-летнего возраста, осуществившие 1 (Один) или более денежных переводов в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона» в любом офисе АО «Нурбанк» (п.3.1. настоящих Правил), в период проведения Акции (п.4.1. настоящих Правил).

5.3. В Акции не могут принимать участие работники и уполномоченные представители Организатора Акции, его аффилированные лица, члены семей таких работников и представителей, а равно работники и представители других лиц, имеющих непосредственное отношение к организации и/или проведению Акции, а также члены их семей.

5.4. Участники Акции могут задать вопросы по Акции, обратившись к Организатору по электронной почте: reklama@nko.ru.

5.5. Каждый Участник Акции вправе отказаться или воздержаться от участия в Акции.

5.6. Организатор Акции не отвечает за какие-либо последствия ошибок, совершенных по вине Участника Акции.

5.7. Организатор вправе заменить награды на аналогичные и равноценные.

5.8. В случае если Организатору станут известны факты, которые исключают Участника из числа претендентов на получение награды (случаи несоблюдения условий, мошенничества, нечестного участия в Акции, заведомого предоставления ложных данных о себе и т.п.), такие Участники исключаются из числа Победителей, лишаются права на получение награды, а Организатор вправе распорядиться ими на свое усмотрение.

5.9. Банк АО «Нурбанк» осуществляет по поручению Организатора Акции при совершении Участником Акции действий, указанных в п 5.2 настоящих Правил, сбор и хранение согласий на участие в Акции и обработку персональных данных Участников Акции в целях, предусмотренных настоящими Правилами.

6. Условия Акции:

6.1. Акция проводится в 3 этапа:

1 этап – 15 июля - 14 августа 2017 г.;

2 этап – 15 августа - 14 сентября 2017 г.;

3 этап – 15 сентября – 14 октября 2017 г..

6.2. В течение каждого этапа Акции Участники осуществляют отправку 1 (Одного) или более денежных переводов в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона» в любом офисе АО «Нурбанк» (АО) (п.3.1. настоящих Правил).

6.3. По итогам проведения каждого этапа Акции составляется список Претендентов на получение награды (выше и далее – «Претенденты»). Претенденты выявляются за каждый день из общего числа Участников с помощью математической формулы:

$$N = n * d * 0,1 , \text{ где}$$

N - результат расчетов, определяющий порядковый (хронологический) номер перевода за текущий день в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона» на Территории проведения Акции, отправитель которого становится претендентом на получение награды. Результат округляется вверх до целого числа.

n – количество переводов на территории проведения Акции в каждый день каждого месяца (по времени UTC+7).

d –показатель, определяемый как цифра единиц числа месяца текущего дня , а именно:

| | | | |
|--------------|---------------------------|--------------|---------------------------|
| Число месяца | Используемый показатель d | Число месяца | Используемый показатель d |
|--------------|---------------------------|--------------|---------------------------|



Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)

www.koronapay.com

| | |
|----|----|
| 1 | 1 |
| 2 | 2 |
| 3 | 3 |
| 4 | 4 |
| 5 | 5 |
| 6 | 6 |
| 7 | 7 |
| 8 | 8 |
| 9 | 9 |
| 10 | 10 |
| 11 | 1 |
| 12 | 2 |
| 13 | 3 |
| 14 | 4 |
| 15 | 5 |
| 16 | 6 |

| | |
|----|----|
| 17 | 7 |
| 18 | 8 |
| 19 | 9 |
| 20 | 10 |
| 21 | 1 |
| 22 | 2 |
| 23 | 3 |
| 24 | 4 |
| 25 | 5 |
| 26 | 6 |
| 27 | 7 |
| 28 | 8 |
| 29 | 9 |
| 30 | 10 |
| 31 | 1 |

Пример: 25 мая было отправлено 597 переводов.

Количество переводов (597), умножается на цифру единиц числа 25 (то есть по таблице это цифра 5), и умножается на 0,1

$$N = 597 \cdot 5 \cdot 0,1 = 298,5$$

Результат округляется вверх до ближайшего целого. Участник с порядковым номером 299 становится претендентом на получение награды.

6.4. После окончания каждого этапа Акции в течение 15 (пятнадцати) календарных дней из числа претендентов Организатор определяют 5 (Пять) финалистов Акции (выше и далее – «Финалисты») - претенденты с максимальной суммой переводов, осуществленных в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона» на территории проведения Акции в период этапа Акции.

6.5. В течение 30 (тридцати) календарных дней после окончания соответствующего этапа Акции Организатор информирует Участников, получивших статус Финалистов в соответствии с п. 6.4. настоящих Правил о получении ими такого статуса и необходимости выполнить условия п. 6.6. настоящих Правил.

6.6. Финалисты в течение 7 (Семи) календарных дней после информирования их Организатором о статусе Финалистов (п. 6.5. настоящих Правил), должны предоставить Организатору на электронную почту reklama@rnko.ru ссылку на публикацию, скриншот или фотографию публикации на тему «Золотая Корона - Денежные переводы» с хэштегом #золотаякорона либо с текстом, содержащим упоминание «Золотая Корона», в любой из социальных сетей на свое усмотрение (Instagram, Facebook, Вконтакте, Одноклассники). Все Финалисты, осуществившие такую отправку становятся Победителями Акции (выше и далее – «Победители»). При этом фотографии не должны нарушать имущественных и/или личных неимущественных прав третьих лиц, а равно запретов и ограничений, установленных применимым правом, включая без ограничения: авторские и смежные права, права на товарные знаки, знаки обслуживания и наименования мест происхождения товаров, права на промышленные образцы, права на использование изображений людей. Фотографии не должны содержать персональные данные третьих лиц, разрешения на обработку и передачу которых предварительно не получено, информации и (или) образов, оскорбляющих честь, достоинство и деловую репутацию лиц, а также пропагандирующих насилие, порнографию, наркотики, расовую или национальную вражду.

6.7. Каждый Победитель получает награду в зависимости от общей суммы переводов, осуществленных в рамках Платежного сервиса «Золотая Корона – Денежные переводы» Платежной системы «Золотая Корона» на территории проведения Акции в период этапа Акции и при выполнении п. 6.6. настоящих Правил:

| место по итогам этапа Акции | Наименование награды | Стоимость, долларов США |
|-----------------------------|--|-------------------------|
| 1 место | Телевизор LG 32LH590 | 448 |
| 2 место | Ноутбук Acer Aspire ES1-533-C716 Black | 350 |
| 3 место | Планшет Samsung T-580 Galaxy Tab A 10.1 16gb | 336 |
| 4 место | Смартфон Samsung G610FD Galaxy J7 Prime dual sim black | 305 |
| 5 место | Смартфон Samsung G610FD Galaxy J7 Prime dual sim black | 305 |
| ИТОГО, на этап Акции | | 1744 |

7. Размер наградного фонда:

Общий наградной фонд Акции составляет: 5 232 (Пять тысяч двести тридцать два) доллара США 00 центов.

8. Порядок вручения наград:

8.1. Награда передается Победителю по соответствующему этапу Акции в течение 30 (Тридцати) календарных дней после получения всех необходимых документов (п.8.2 настоящих Правил). Победитель может получить только одну награду в каждом этапе проведения Акции (п.6.1. настоящих Правил).

8.2. Для получения награды Победитель в течение 14 (Четырнадцати) календарных дней со дня выполнения п. 6.6. настоящих Правил, обязан передать в любое отделение Партнера Акции АО «Нурбанк» (п.3.1. настоящих Правил) либо выслать на почтовый адрес Организатора: 630055, Российская Федерация, г. Новосибирск, ул. Шатурская, д. 2 для «Маркетинг и связи с общественностью» следующие данные:

8.2.1. для граждан Республики Казахстан:

- отсканированная копия документа, удостоверяющего личность гражданина Республики Казахстан со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере документа, удостоверяющего личность, наименовании органа, выдавшего документ, удостоверяющий личность, с указанием кода подразделения, дате выдачи документа, удостоверяющего личность, фамилии, имени, отчества, дате и месте рождения, и при наличии информацию об адресе регистрации по месту жительства.

8.2.2. для граждан Российской Федерации:

- отсканированная копия паспорта гражданина Российской Федерации со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере паспорта, наименовании органа, выдавшего паспорт, с указанием кода подразделения, дате выдачи паспорта, фамилии, имени, отчества, дате и месте рождения, информацию об адресе регистрации по месту жительства;
- номер ИНН в Российской Федерации - отсканированная копия (при наличии свидетельства о постановке на учет в налоговом органе на бумажном носителе) либо номер ИНН;
- в зависимости от правового положения в Республике Казахстан гражданина Российской Федерации отсканированные копии следующих документов: разрешение на временное проживание (регистрацию), миграционная карточка, заграничный паспорт (со страницами, содержащими сведения о фамилии, имени, отчестве и отметки о пересечении границы) либо иные предусмотренные действующим законодательством или международным договором Республики Казахстан документы, подтверждающие право гражданина Российской Федерации на пребывание (проживание) в Республике Казахстан.

8.2.3. для лиц, не являющихся гражданами Республики Казахстан:

- отсканированная копия документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина (лица без гражданства) со страницами, содержащими следующие сведения: о серии и номере документа, наименовании органа, выдавшего документ, дате выдачи документа, фамилии, имени, отчества (при наличии), дате и месте рождения, информацию об адресе регистрации по месту жительства;

Победитель также обязан подписать Акт приема-передачи в 2 (Двух) экземплярах и предоставить 1 (Один) экземпляр Акта Организатору по почте.

Копии документов (п. 8.2. настоящих Правил) должны быть четкими, с читаемыми буквами и цифрами. Организатор вправе запросить дополнительные документы и (или) сведения, а Победитель обязан предоставить такие документы и (или) сведения.

8.3. Участники, которые не являются налоговыми резидентами Российской Федерации не признаются плательщиками НДС на основании п. 1 ст. 207, пп. 6 п. 1 ст. 208 Налогового кодекса Российской Федерации.

8.4. Участники, которые зарегистрированы на территории Российской Федерации, и являются налоговыми резидентами Российской Федерации в соответствии с п. 2 ст. 207 Налогового Кодекса Российской Федерации, победившие в Акции, получает дополнительную награду в виде денежных средств в размере 53,845% от фактической стоимости награды, уменьшенной на 4 000 (Четыре тысячи) рублей 00 копеек (предельная сумма, не облагаемая НДС на основании абз. 1 подп. 28 ст. 217 НК РФ) –Из этой суммы денежных средств Организатор удерживает НДС в соответствии со ст. 226 НК РФ по ставке 35% согласно п. 2 ст. 224 НК РФ;

9. Порядок информирования Участников стимулирующей Акции об условиях Акции:

9.1. Информирование Участников об условиях Акции проводится путем размещения соответствующей информации на сайте Организатора - <https://koronapay.com/nurbank>

10. Порядок распределения наградного фонда между Участниками:

10.1. Наградной фонд образуется за счет средств Организатора Акции и используется исключительно на вручение наград Участникам Акции.

10.2. Для проведения распределения наградного фонда Организатором формируется комиссия, состоящая не менее чем из 3 (Трех) членов.

10.3. В случае невыполнения Участниками условий настоящих Правил (в том числе п. 6., п. 8.2. настоящих Правил) Участник утрачивает право претендовать на награду.

10.4. Организатор оставляет за собой право распоряжаться невостребованными наградами по истечении срока проведения Акции по своему усмотрению.

11. Особые условия:

11.1. Совершая действия, направленные на участие в настоящей Акции, Участник дает свое согласие на обработку и хранение своих персональных данных, (включая, но не ограничиваясь: фамилия, имя, отчество, дата рождения, месяц рождения, год рождения, номера телефонов, адреса электронной почты), осуществляемое Организатором Акции в целях предоставления и вручения наград.

11.2. Организатор Акции настоящим гарантирует, что все персональные данные, сообщенные Участниками Акции, будут храниться и обрабатываться в соответствии с положениями действующего законодательства Республики Казахстан. Цель обработки персональных данных — проведение Акции в соответствии с настоящими Правилами и действующим законодательством Республики Казахстан.

11.3. Перечень персональных данных, которые предоставляются Участником и обрабатываются Организатором, оператором или привлекаемыми ими лицами, установлен и ограничивается настоящими Правилами.

11.4. Под обработкой персональных данных в настоящих Правилах понимается любое действие (операция), совершаемое в целях проведения Акции, или совокупность действий (операций), совершаемых с использованием средств автоматизации или без использования таких средств с персональными данными, включая сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (распространение, предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение персональных данных, предоставленных Участником Акции Организатору Акции. Организатор и привлеченные им лица осуществляют обработку персональных данных Участников Акции в строгом соответствии с принципами и правилами, установленными Законом от 21 мая 2013 года № 94-V от 27.07.2006г. «О персональных данных и их защите», включая соблюдение конфиденциальности и обеспечения безопасности персональных данных при их обработке, включая требования к защите персональных данных.

11.5. Организатор Акции обязуется соблюдать следующие правила и предоставляет Участнику следующие гарантии в отношении обработки персональных данных:

- обеспечить обработку персональных данных с соблюдением всех применимых требований законодательства Республики Казахстан в области защиты персональных данных, в том числе с

соблюдением принципов, требований, обязательств оператора персональных данных, установленных Законом «О персональных данных и их защите»;

- обрабатывать персональные данные только в объеме и в целях проведения Акции, а также в рекламных целях. Использование и иные виды обработки персональных данных в целях информирования субъектов персональных данных о каких-либо продуктах и услугах, а также в любых иных целях допускается только в объеме и в случаях, предусмотренных Законом «О персональных данных и их защите»;

- в случае если Организатор Акции в целях исполнения своих обязательств перед Участниками Акции должен передать или иным образом раскрыть персональные данные Участников Акции третьим лицам осуществлять указанные действия с соблюдением требований Закона «О персональных данных и их защите»;

- нести ответственность за охрану и обеспечение безопасности и конфиденциальности персональных данных Участников Акции при их обработке в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан.

11.6. Участник Акции дает свое согласие на обработку персональных данных в целях выполнения Организатором Акции обязательств, указанных в настоящих Правилах, а также в рекламных целях, в том числе в целях рассылки рекламных и информационных сообщений от Организатора Акции, без получения дополнительного согласия Участника и без уплаты ему какого-либо вознаграждения за это. Участник Акции вправе в любое время отозвать согласие на обработку персональных данных путем направления письменного заявления по почтовому адресу Организатора, что влечет автоматическое прекращение участия в Акции лица, отозвавшего свои персональные данные, а, соответственно, и отказ от соответствующей награды Акции. После получения уведомления Участника об отзыве согласия на обработку персональных данных Организатор Акции обязан прекратить их обработку и обеспечить прекращение такой обработки лицом, действующим по поручению/заданию Организатора Акции и в случае, если сохранение персональных данных более не требуется для целей обработки персональных данных, уничтожить персональные данные или обеспечить их уничтожение (если обработка персональных данных осуществляется другим лицом, действующим по поручению/заданию Организатора Акции) в срок, не превышающий 90 (Девяносто) дней с даты поступления указанного отзыва, за исключением случаев, когда Организатор Акции вправе осуществлять обработку персональных данных без согласия субъекта персональных данных на основаниях, предусмотренных Законом «О персональных данных и их защите» или другими законами. Если на момент отзыва персональных данных награда уже была вручена Участнику Акции, то Участник обязуется осуществить возврат такой награды Организатору.

11.7. Согласие на обработку персональных данных предоставляется Участником Акции на весь срок проведения Акции и до истечения 5 (Пяти) лет после его окончания.

11.8. Каждый Победитель Акции подтверждает свое согласие с тем, что его изображение/образ/фотографии/скриншоты страниц социальных сетей (Instagram, Facebook, Вконтакте, Одноклассники), содержащие фотографии (п. 6.6. настоящих Правил)/видеоизображения, фамилия, имя, отчество и город (местность) проживания, а также интервью с Победителями могут быть использованы на сайте Организатора и (или) АО «Нурбанк», в рекламе, а также опубликованы, в том числе, в средствах массовой информации и рекламных материалах Организатора и (или) АО «Нурбанк». Каждый Победитель Акции предоставляет Организатору права на использование его изображения/образа/фотографий/видеоизображений, персональных данных, интервью или иных материалов о нем, связанных с его участием в Акции, для целей проведения Акции, а также при распространении рекламной информации об Акции на неограниченный срок и без выплаты Организатором Победителю Акции какого-либо дополнительного вознаграждения.

11.9. Результаты проведения Акции являются окончательными и не подлежащими пересмотру.

11.10. В случае досрочного прекращения проведения Акции Организатор обязуется публично уведомить об этом действующих или потенциальных Участников путем размещения соответствующей информации на сайте в сети Интернет по адресу: <https://koronapay.com/nurbank>

11.11. Организатор Акции оставляет за собой право на свое усмотрение в одностороннем порядке прекратить, изменить или временно приостановить проведение Акции, если по какой-то причине любой



Россия, 125284, Москва, Ленинградский пр-т, 31А, стр. 1,
тел.: (495) 780-50-12, (495) 604-12-20

Россия, 630055, Новосибирск, ул. Шатурская, 2,
тел./факс: (383) 336-49-49, (383) 335-80-88, (многоканальный)

www.koronapay.com

аспект настоящей Акции не может проводиться так, как это запланировано, включая любую причину, неконтролируемую Организатором, которая искажает или затрагивает исполнение, безопасность, честность, целостность или надлежащее проведение Акции.